



LA GRAN SEÑA PATRIA

SETMANARI TRADICIONALISTA.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

EN BARCELONA, trimestre..... 1 pesseta
FORA, idem..... 1'25

ULTRAMAR Y ESTRANGER

Trimestre..... 2'50 pessetas

Número solt: 5 céntims

ADMINISTRACIÓ:

PALLA, 31, LLIBRERÍA
LA PROPAGANDA CATALANA

25 exemplars: 1 pesseta

Número atrassat: 10 céntims

NOTICIAS DE DON CÁRLOS.

«Lima 29 de Mayo de 1887.

Señor Director del *Correo Catalán*.

Muy Sr. mio: Cerré mi última de Panamá en el momento en que el Señor recibió la invitación para el banquete que le ofreció el General Gobernador del departamento. A él fueron también invitados el M. I. Sr. Obispo, algunos cónsules generales y personas de más representación en el país. El Señor quedó en extremo complacido y guarda gratísimo recuerdo de Panamá.

El día siguiente, que era el 16, lo pasamos en Colón, a donde fué el Señor invitado por la colonia francesa, que le agasajó con entusiasmo y esplendidez, como saben hacerlo los hijos de aquel admirable país. Visitó los hospitales con espanto y admiración de los que le acompañaban (no digo de los que formamos su séquito, pues le conocemos lo bastante para no asombrarnos), pues en dichos hospitales había muchos casos de fiebre amarilla, y hay que decir que esta fiebre es mortal, irremisiblemente mortal en el istmo. Debo decir que yo me opuse con todas mis fuerzas a ese acto del Señor; que los médicos de los hospitales se opusieron también; pero todo fué inútil. Inmediatamente en un vapor de la Compañía del Canal fuimos a navegar la parte ya navegable de la boca del Atlántico, unos 6 kilómetros; visitamos muy en detalle toda aquella parte, y acompañado de inmensa concurrencia, regresó el Señor a Gorgona en tren especial.

La despedida en Panamá fué hasta conmovedora. Más de cien personas, sin contar los desconocidos, vinieron en el embarcadero a despedir al Señor. Allí había las autoridades, algunos cónsules, las personas de distinción de Panamá, y algunos conocidos de Colón y de los campamentos del istmo.

La travesía de Panamá al Callao se ha hecho muy bien. El Señor ha desembarcado en los

puertos siguientes: Payta, Pacasmayo y Chimbote. En todos los puertos del tránsito, al momento de fondear el vapor, se presentaba el comandante del puerto á ofrecer sus respetos al Señor y ponerse á su disposición.

De la llegada al Callao y a Lima nada diré, pues en los periódicos de Lima que supongo recibirá V. ya he visto una breve reseña.

En otra explicaré la admirable acogida que el Señor ha tenido en Lima á pesar de la fuerte presión diplomática.

Quedo su affmo. S. S.—Coma.



¡ CONDEMNATS !



ES SE 'NS HA DIT PER ARA OFICIALMENT, PERO SABÉM QUE EN LA PRIMERA DE NOSTRES CAUSAS HA RESULTAT SENTENCIA CONDENATORIA EN LO TRIBUNAL SUPRÉM, QUE PER LO VIST NO HA OPINAT COM LA SALA D' AQUESTA AUDIENCIA, QUE VA CREURER DE JUSTICIA DICTAR NOSTRA ABSOLUCIÓ.

Terminada ja l' impresió del número passat, varem rebrer de Madrid lo següent telegrama:

«Tribunal Supremo ha revocado sentencia absolutoria.—Reynaldo Brea.»

Al confirmarnos la noticia cartas rebudas posteriormente, nos diuen que efectivament lo fiscal de nostra causa ha sortit triunfant, pues atmés lo recurs d' apelació que va entaular, se 'ns condemna á la pena de quatre mesos y un dia d' arrest major, accessorias y pago de las costas processal.

Tan prompte se 'ns comuniqui ordre oficial, trasladarém lo domicili, que ja per endavant oferírem á nostres lectors, amichs, coneguts y corregionalaris, á la Presó d' aquesta ciutat, fixant com á horas de visita, si no han sigut alteradas, las de 9 á 11 del matí y de 3 á 4 de la tarda.

¡Qué 'n deu estar de content lo municipal número 58!

¡Y de satisfet lo senyor aquell que tan empenyo ha mostrat en que 'ns condennessin!

Y á un y altre 'ls preguntém: ¿estéu contents? Pues nosaltres també, ja que aixís res tindrém que agrehir á nostres enemichs y perque las condemnas de Deu son las que temém, que las dels liberals, ¡ba! las dels homes liberals no sols nos tenen sense cap cuidado, sino que 'ns causan alegria, perque honran á qui las reb.

F. de P. O.

AL POBLE ENGANYAT.



GNOCENT poble enganyat. Me sembla que pots comensar á estar tip dels desgobrns lliberals. Per la boca mor lo peix y á tú t' acaban de aniquilar per haber volgut mossegar l' am traydor que s'amaga sota lo envenenat menjar que t' oferí lo lliberalisme. O sino, digasme i qué t' prometé lo lliberalisme , quant era débil , perque ab lo teu concurs pogués arribar á tenir lo látigo en las mans ? Te prometé un mar de benahuransa: te digué que eras esclau y t' prometé molta llibertat; te digué que estabas atrassat y t' prometé grans progressos; te digué que eras pobre y prometé ferte rich. ¿Cóm ho ha complert? Com t' ho mereixes. Lo lliberalisme te exigí la primera cosa que reneguesses de la fe de los pares y la paga de aquest empleo sempre es la mateixa: que aquell que escolta al malvat sia la víctima del malvat. Las desgracias que t' ha portat la bestia lliberal son no més que lo degut á la teva temeritat impia. Lo mar en que ara t' fa espeternegar es d' unas aigües molt amargas, com ho diuhem los teus gemechs de cada dia, y esperat encara. La llibertat que te ha portat lo lliberalisme es la que tindrian una porció de feras dins de un gran tancat sens donarlas de menjar; perque l' única cosa que t' fa ser home es la Religió y la que t' converteix en fera son las passions, y lo lliberalisme ha arrancat aquella del teu cor y ha procurat despertarli aquéstas, privante al mateix temps dels medis de satisferlas. Si tú vols dir vritat, la llibertat que t' regala lo lliberalisme se reduueix á deixarte ser dolent: á deixarte blasfemar, insultar als sacerdots, calumniar monjas, fer alardes de impio, burlarte de la Iglesia, emborraxarte de luxuria, si 'ls temps se presentan, assassinar personas de be y poca cosa més; y tot aixó, que per sí ja constitueix una esclavitut moral horrorosa, encara es en cambi de carregarte de cadenes ab las que, portante moltes vegadas al matadero, sempre te subjecta com un negre als descabellats capritxos de qualsevol tunante atrevit. Y qué dirém del progrés lliberal, qué dirém de la il-lustració que 'l lliberalisme t' ha ficat al moll dels ossos? Avans al menos ab la Doctrina cristiana aprenias á ser una persona honrada, laboriosa, caritativa; un fill obedient, un espós fiel, un pare bondados; un lleal defensor de ton Rey y de ta Patria. Ara al mateix temps que lo lliberalisme te ha pres tot aqueix tresor fente ateo, per tota il-lustració positiva procura que prenguis un poch de lletra pera despues servirte desde la Campana, Tramontana, Tronada ó altra podrida claveguera un plat continuo de insults á las personas honradas, una eterna portadora de porquería, una constant xanfayna de monstruosas mentidas, que, com ha descobert Taxil, fan partir de riurer als mateixos calaveras quant las inventan. ¿Veus quin progrés te ha portat lo lliberalisme? Has progressat fins al punt de servir com un burret á las passions més vils de un quansevol: lo més gran descamisat, l' home més infame,

més criminal, més baix, si te habilitat per enganyarte, que no costa gayre, ja te ha convertit en cego instrument de sa ambició y després que se haurá servit de tú, tindrà la bárbara satisfacció de véurer morir una mort cruel, rientse dels teus dolors, adquirits ab motiu de la seva defensa. ¡Valdria més no haber nascut que experimentar un tal progrés! Per últim també te ha donat riquesas loliberalisme. Quant se veuen tantas sangoneras empleadas en xuparte la sang, quant se contemplan aquests exèrcits permanents, quant se sentan los tributs que te aplastan, quant se llegeixen cada dia aqueixa multitud de fincas que 's venen per débit de contribució, tantas fàbricas que 's tanquen, tanta protecció que ofega; y sobre tot quant pera completar lo quadro, ve detrás de tot la llarga professió de irregularitats y las fartandas y passeig y derrotxament de tota classe per part dels explotadors que portan lo nóm de senyors illustres y excelents ¡ay! si que n' hi ha pera esclamar: ¡ poble, ets rich, ets felis !

¿Fins á quánt, poble espanyol, serás tant desgraciad? tú, que avans contabas los héroes pe 'l número dels homens , i serás més temps tant degradat y envilit? Tens un bon Metje, tens un excellent remey, tens un medi que, si 'ls vols aprofitar, pot encara trauret del abisme y donarte lo benestar: fes per ton Remediador lo que en malhora feres per lo lliberalisme y la teva sort está assegurada. Y tú, poble tradicionalista, que has de sufrir en lo que no tens igual culpa, tin paciencia, conserva la constància y lo valor, que tal volta no es molt lluny l' hora, en que Deu té disposit premiar la teva noblesa, la teva fé y bondat y pagarte ab usura los sacrificis que en sos justos judicis te ha exigit.

M. B.

CONTRAST.



or un protestant, lo Duch d' Edimburg, fill de la Reina Victoria, no va voler assistir als toros lo diumenje passat, pera no profanar la festa.
¡Llissó eloquent d' un que no es catòlic á las autoritats que diuhem serho en nostre país y que varen consentir l' anunci de tal espectacle pera 'l Diumenge de Rams !

BIBLIOGRAFÍA.

El Devoto de S. Francisco Javier, por el P. José María Lasquibar, de la Compañía de Jesús.—Lo nóm del autor es suficient garantía d' aquest important devocionari que acaba de veurer la llum, y que recomaném d' un modo especial á las personas devotas de S. Francisco Javier, pues conté la seva vida y moltes pràcticas á ell dedicadas.

Preu: enquadrnat en pell, 4 ptas.; en taflet, 4'30 ptas. y en chagri ab cantos daurats, 7 ptas.

Se trobará en aquesta Adminstració.

La Oracion Dominical es lo titul d' un altre devocionari no menos interesant, editat últimamente per la Llibrería Religiosa d' aquesta ciutat, y escrit per don Lluís Rovira y Benet, Pbre.

Encara que ya dit llibre dedicat especialment als colegis, creyém ha d' obtenir acceptació entre totes las personas piadosas, pues té las oracions indispensables al cristiá y las pràcticas espirituals de més freqüent aplicació.

Va ilustrat ab preciosas láminas al cer y porta aprobació eclesiástica.



De nostre estimat colega *El Centro*:

«Dice un periódico que los fusionistas amenazan el...

Lo único que pueden amenazar es ruina.

Y lo peor es que faltan *puntals* para asegurar el edificio.»

Es vritat ; y per conseqüencia l' edifici haurá de caurer.

Y se 'n haurá, per lo tant d' aixecar un altre ab *puntal* més ferm y més segur.

¿No es vritat, estimat, que tú y jo ja sabém qui es aquest *Puntal*?

Diu *El Imparcial* que 'l govern te moltsas cosas que fer si vol trevallar.

¡Si vol!

En lloch de parlar al govern de treballar parli l' hi *El Imparcial* de omplir la *patria*.

Que per lo menos estará mes posat en rahó.

Y 'l govern no tindrà cap inconvenient en satisfer sos desitjos.

Y en quant á alló de que 'l govern te moltsas cosas que fer, nosaltres opiném ben al revés.

Nosaltres creyém que 'l govern no mes té que fer una cosa.

Tocá 'l dos.

Y no tornaré més.

Lo mateix periódich diu:

«Hacen falta buenas leyes...»

Y més que aixó.

No solsament faltan bonas lleys sinó un bon Llegislador.

Que es la única y sola aspiració dels carlistas.

Honor al senyor Pidal.

Varios periodichs lliberals de Madrid portan la següent noticia:

«El catedràtic de la Universidad Central D. Miguel Morayta, ha sido elegido gran maestro interino de la masonería que obedece al Gran Oriente de España.»

Felicitém al catòlich y excels senyor Pidal perque 's dignà repartir als estudiants de Madrid un discurs plé de disbarats del seu AMICH lo Gran Maestre de la masonería senyor Morayta .»

Al últim s' ha pogut coneixer lo catolicisme del senyor Pidal.

Passan de cent los diputats que han sortit de Madrid desde l' últim dissapte.





També, segons diuen, la majoria de ministres farà lo mateix.

Adios, Madrid, que te quedas sin GENTE. (Ja saben vostés lo que en Catalunya enteném per gent).

—*—

Estém de enhorabona.

Segons conta 'n Sagasta.

Y segons afirman los xarrichs de la mateixa corda.

Aquí deixarém que dongui las probas *El Liberal*.

Dogui, Sr. Lliberal:

«Hecho por el señor Sagasta el resumen de la política interior y exterior en sentido optimista...»

A lo qual replica un estimat colega:

«Ya lo han leido ustedes: El señor Sagasta hizo el resumen de la política interior en sentido optimista.

Es decir que España es el país más próspero y feliz de la tierra.

Y que todos vivimos vida abundancia y de satisfacción.»

¡Qué tal! ¿Estánt coutents?

Donchs ara LO CRIT DE LA PATRIA probará també, per la seva part, la felicitat de que goса 'l país á la sombra de governs lliberals:

Han ocorregut motins per qüestió de consums en Valencia, Málaga, Salares, Coreza,

Ulldecona, Játiva, Maruses, Cullera, Sollana, Carcagente, Liria, etc., etc.

En Valencia hi jugá la forsa armada resultant de aixó varios morts, bastants ferits y un reguitx de contusos, sense contar los conseqüents sustos y alarma.

En casi tots los pobles mencionats se cremaren las barracas dels burots y 's repartiren algunas garrotadas, bolets y cops de pedras.

En mols puestos los amotinats van fer anar en doyna los vidres de las habitacions de las autoritats y hasta se cremá en un poble (aixó sí, *ab molt ordre*) la Administració de consums.

No será de més que citém aquí un graciós telegrama que tot un Sr. Alcalde remiti al Govern.

«Quemándose CON EL MAYOR ORDEN la Administracion de consumos.»

Hasta en aquest punt lo sexo *debil* ha fet de las sevas.

Ho conta aixís un periódich:

«En Liria el motín ha revestido bastante gravedad. Los alborotadores estaban dirigidos y alentados por una mujer.» (*JQuin sexo més débil!*)

Ara pregunto jo: ¿Que 'n farém de tanta felicitat com nos rodeixa? ¿No es vritat que 'l senyor Sagasta tenia rahó al fer lo resumen de la política interior en sentit optimista?

Pero vamos; parlant formal, aquesta felicitat fa flayre de garrotadas.

Nosaltres lo que habém de fer es recordarnos de ahont varem desar la boyna.

Y ja que 'ls temps se precipitan diguem als lliberals:

¡Quos ego...!

Batllori Picafort.

VARIETATS.

LA HONRADÉS PREMIADA.

(*Acabament*).

—En tots los viatges que hi fet á la fira, repossá 'l comerciant, hi espiat secretament la vostra conducta; hasta m' he introduhit en vostre poble pera informarme de vostre estat de fortuna, y pera saber si per ventura habiau aixamplat vostra hisenda, ó fet alguna nova atquisició y per fí hi arrivat á sapiguer á ciencia certa que, lluny de viurer al més abundancia, la sequía de aquests dos últims anys vos ha reduhit á la miseria y encara á demanar caritat, y que habeu tingut que vendrer vostra virám y que no poguent pagar un deute de 150 pessetas esteu actualment en perill de que vos venguin vostra caseta y vostras pocas terras. Vull, donchs, ja que 'l cel m' ha favorescut, pagarvos mon deute y.... Lo pagés ohint aixó no pogué contenir las llàgrimas, y sense dir

paraula se 'n entrá en una habitacioneta inmediata, y un moment després torná á sortir, ab grant extranyesa dels que estaban allí presents portant en la mà la bossa de cuyro, y posantla sobre la taula.— ¿Que significa aixó? exclamaren tots.

—Vejeu, digué l' honrat pagés, no crech que vos falti res: examineuho.

VI.

Lo marxant obrí la bossa y hi trová dins hasta la més petita perla; hasta 'l més diminut gra d' or ó diamant que havia posat allí.

Llavors lo pagés l' hi comptá com se havia perdut y com havia tornat á trobarse aquella bossa, confessant al mateix temps que la necessitat en que 's veyá l' havia posat en freqüents tentacions de fer us de aquell tresor pero que antes que cometrer tal injusticia havia preferit sufrir la fam y vendrer hasta l' últim de sos animals de trevall. — La Providència, no obstant, deya ell, si be m' ha probat no m' ha abandonat mai, y d' un modo ó altre me ha proporcionat algun recurs pera que ab ma muller y mos fills no morissim de miseria.

Finalment manifestá al marxant quantas vegadas se havia situat en lo camí cada any en lo temps de la fira sempre ab la esperansa de veurelo possar.

Las llàgrimas inundaren igualment la cara del marxant, qui digué al pagés: — Preneu aquesta bossa, l' or, perlas y diamants que conte son vostres, vos ho dono. Pero rehusant lo

pagés admetrer cap tresor, lo marxant després de un moment de reflexió, digué: — Amich, teniu rahó, no coneixent lo valor de aquestas joyas, apena 'ntreurian, venentlas, la tercera part de lo que valen; pero la millor hisenda que podrà comprarse en aquest poble será pera vosaltres.

Pochs dias després se presenta ocasió oportuna de adquirir una de las millors hisendas de aquell terme, y 'l marxant, després de haberla comprat y pagat son preu, ne feu donació al pagés, qui plé de alegria y benehint á la Providència se instalá ab sa familia en la casa é hisenda de la que un més antes estava molt lluny de somiar que pogués arribar á ser propietari.

Desde llavors cada vegada que l' agrahit marxant passa per aquella campinya, no deixa de visitar á l' que l' hi salvá la vida, fent sempre algun regalet á sa familia.

Lo bon pagés rodeijat de sa muller y de sos fills no 's cansa de repetirloshi: — Sigueu honrats sempre y á costa de qualsevol sacrifici: no importa que vos semblí que los homes no veuhen ni aprecian vostra virtut, ni que vostras bonas accions sigan interpretadas malament ó columniadas. Casi may deixa Deu de fer algun dia manifesta la vritat, la ignorència, la virtud, y sempre acaba de premiarlas generosíssimamente en la vida eterna, y moltes vegadas ja en la present.

De *El Intransigente*.
(Traduhit per J. Sanromá y R.)

TREVALLS DE BARRINA.

TERS DE SÍLABAS.

•
•
•

Primera ratlla vertical y horisontal, los homes ne consumen molt.—Segona, Animal.—Tercera, en las cuynas.

M. G.

SOLUCIONS AL NÚMERO ANTERIOR.

Conversa.—CARLOS.

Logogrifo numérich.—ANASTASI.

ANUNCIS.

TALLER DE ENCUADERNACIONES

DE
ANTONIO QUINTANA

Paja, 27 y 31

BARCELONA.

En este taller se hacen desde las más sencillas á las más lujosas, en pequeñas y grandes partidas y á precios arreglados, garantizándose siempre la solidez y duración de aquéllas.

Imp. de Bertrán y Altés, Pelay, 6, baixos.